



臺灣所見紅樓夢研究書目

那宗訓編著

新文豐出版公司 印行

\$117.50

翻印必究



版權所有

西元一九八二年九月初版
中華民國七十一年

精一冊基價 11.1 元
平 7.2 元

TAIWAN STUDIES ON
DREAM OF THE RED CHAMBER
臺灣所見紅樓夢研究書目

編著者	那	宗	訓
發行	高	本	鈞
發行所	新文豐	出版	公司
發印	刷		

SHIN WEN FENG PRINT CO.,

(100) P.O. BOX 3643 TAIPEI, TAIWAN
REPUBLIC OF CHINA

公司：臺北市雙園街九十六號
電話：3060757 · 3088624
門市部：臺北市羅斯福路一段二十號八樓
電話：3415293 · 3415294
郵政劃撥第 100442 號
臺北郵政第 3643 號
登記證：局版臺業字第 0649 號

PREFACE

After the publication of my two bibliographies on the studies on the Dream of the Red Chamber: A Selected and Classified Bibliography and A Supplement to the Selected and Classified Bibliography on the Dream of the Red Chamber, I have been able to gather much new material from Taiwan. This bibliography which includes only publications about the Dream of the Red Chamber in Taiwan involves 925 titles of articles and books during 1950 to 1982.

The style of this book continues to follow the two previous bibliographies, using the Wade-Giles Romanization, and carries two indexes and an appendix. All titles of each chapter also appear in Chinese characters, enabling both Chinese and foreign scholars to use this bibliography without difficulty.

To compile such a bibliography has involved a great deal of hard work which expands my own research work and should assist those who appreciate such an instrument for their own study. With this feeling I plan to continue my efforts in this field and hope that this new supplement will be as useful as my previous two bibliographies have been to those who are serious students of the Dream of the Red Chamber.

T.S.N.

TABLE OF CONTENTS

目 錄

Preface

1. Bibliographies	書目	3
2. General Studies	概論	6
3. Editions	版本	36
A. Variorum Editions	各種版本	36
B. Studies of Variorum Editions	版本研究	38
a. General	一般研究	38
b. Chia-hsü Edition	甲戌本	42
c. Keng-ch'en Edition	庚辰本	44
d. Chi-mao Edition	己卯本	45
e. You-cheng Edition	有正本	46
f. Hung-lou-meng kao Edition	紅樓夢稿	48
g. Ch'eng Wei-yuan Edition	程偉元本	54
h. Others	其他	57
4. Authorship	作者	58
A. Ts'ao Hsüeh-ch'in	曹雪芹	58
a. General	一般研究	58
b. Date of birth and death	生卒年月	63
c. Family background	家庭背景	65
d. Life	生活	70

e. Work	工作	73
f. Associates	交游	74
g. Portrait	畫像	75
B. Kao E	高鶚	75
C. Ch'eng Wei-yuan	程偉元	78
5. Commentaries	批語	80
6. Studies related to the contents	內容	83
A. Historical background	歷史背景	83
B. Locale	地點	86
C. Characters in the novel	人物	88
a. General	一般研究	88
b. Chia Pao-yü	賈寶玉	94
c. Lin Tai-yü	林黛玉	99
d. Hsüeh Pao-ch'ai	薛寶釵	104
e. Wang Hsi-feng	王熙鳳	105
f. Chia-mu	賈母	108
g. Shih Hsiang-yun	史湘雲	109
h. Ch'in K'o-ch'ing	秦可卿	110
i. T'an-ch'un	探春	111
j. Liu lao-lao	劉老老	113
k. Sisters You	尤氏姐妹	115
l. Hua Hsi-jen	花襲人	117

m. Ch'ing-wen	晴雯	118
n. Chia Yü-ts'un	賈雨村	120
o. Hsiang-ling	香菱	121
p. Miao-yü	妙玉	122
q. Tzu-chüan	紫鵑	123
r. Others	其他人物	123
D. Foreign influences	受外國影響 ..	131
E. Chapters 64 & 67	第六十四、六十七回	133
F. The last forty chapters	後四十回	134
G. Others	其他問題	137
7. Literary Studies	文學方面研究	143
A. Structure and style	結構和技巧	143
B. Language	語言	147
C. Poetic passages	詩	150
8. Literary Criticism	批評	154
A. General	概論	154
B. Chao Kang	趙岡	154
C. Hu Shih	胡適	156
D. Lin Yü-t'ang	林語堂	157
E. Mei Yuan	梅苑	160
F. P'an Ch'ung-kuei	潘重規	161
G. T'ang Te-kang	唐德剛	164

H. Wang Kuo-wei	王國維	.....	165
I. Yu P'ing-po	俞平伯	.....	166
J. Others	其他評論	.....	167
9. Studies on translation	翻譯問題	.....	171
10. Anthologies and sources	文集和資料	.....	174
11. Symposia on Dream of the Red Chamber	討論會	.....	177
12. Reference	參考書	.....	181

Appendixes 附錄

A. List of Books, Newspapers and Periodicals	引用書籍	
報紙雜誌表	.....	185
B. List of Publishers	出版社一覽	 191

Index 索引

A. Authors	作者	.....	197
B. General	一般	.....	204

Tsung Shun Na

**TAIWAN STUDIES ON
DREAM OF THE RED CHAMBER
a selected and classified
bibliography**

臺灣所見紅樓夢研究書目

SHIN WEN-FENG PRINT CO.,

Taipei, Taiwan R. O. C.

1982

1. Bibliographies

書 目

1001 HSÜ, Hsüeh-jen 許學仁 (joint author).

See 1010 YEN, Ch'in-nan 閻琴南.

1002 HU, Shih 胡適.

"Pa Hung-lou-meng shu-lu 跋紅樓夢書錄." in his Hu-shih shou-kao 9 胡適手稿九 (q.v.), pp. 173-180.

1003 K'AN, Lai-hsin 康來新.

"Ying-yü shih-chieh Hung-lou-meng 英語世界紅樓夢." Chung-wai wen-hsüeh 50 (July 1976), 159-173.

1004 Kuo-li Chung-yang t'u-shu-kuan 國立中央圖書館.

"Hung-lou-meng 紅樓夢." in Chung-kuo chin er-shih nien wen-shih-che lun-wen fen-lei so-yin 中國近二十年文史哲論文分類索引 (q.v.), pp. 213-217.

1005 SUNG, Lung-fa 宋隆發.

Hung-lou-meng yen-chiu wen-hsieh mu-lu 紅樓夢研究文獻目錄
Taipei: Hsüeh-sheng shu-chü, 1982.

1006 T' IEN, Yu 田于 .

Hung-lou-meng hsü-lu 紅樓夢敘錄 . Taiwan: Ti-p'ing-hsien ch'u-pan she, 1976.

1007 WANG, San-ch'ing 王三慶 .

"T'ai-wan ti-ch'u k'an-hsing Hung-lou-meng yen-chiu tzu-liao mu-lu 臺灣地區刊行紅樓夢研究資料目錄." in Wen-shih chi-lin 6 文史集林六 (q.v.), pp. 147-194.

1008 _____.

"Chung-kuo ku-tien hsiao-shuo yen-chiu shu-mu 4 -- Hung-lou-meng 中國古典小說研究書目四——紅樓夢 ." in Chung-kuo ku-tien hsiao-shuo yen-chiu chuan-chi 4 中國古典小說研究專集四 (q.v.), pp. 369-424.

1009 WU, Shih-ch'ang 吳世昌 .

"Hung-lou-meng te hsi-wen i-pen ho lun-wen 紅樓夢的西文譯本和論文 ." in Wen-shih chi-lin 6 文史集林六 (q.v.), pp. 114-123.

1010 YEN, Ch'in-nan 閻琴南 and HSU, Hsüeh-jen 許學仁 .

"T'an-wan k'an-hsing Hung-lou-meng yen-chiu tzu-liao mu-lu ch'u-kao 台灣刊行紅樓夢研究目錄初稿 ." in Hung-lou-meng

yen-chiu chuan-k'an 11 紅樓夢研究專刊十一 (q.v.), pp.
92-116.

2. General Studies

概 論 .

2001 CHANG, Ai-ling 張愛玲 .

Hung-lou meng-yen 紅樓夢魘 . Taiwan: Huang-kuan tsa-chih she, 1977.

2002 _____.

"Hung-lou-meng wei-wan 紅樓夢未完 ." in her Hung-lou meng-yen 紅樓夢魘 (q.v.), pp. 17-64.

2003 _____.

"Hung-lou-meng ch'a-ch'ü chih-i 紅樓夢插曲之一 ." in her Hung-lou meng-yen 紅樓夢魘 (q.v.), pp. 79-98.

2004 CHANG, Hsin-po 張欣伯 .

"Kuan-yü Hung-lou-meng yüan-li chi ch'i-t'a 關於紅樓夢原理及其他 ." Shu-p'ing shu-mu 12 (April 1974), 56-61, 13 (May 1974), 87-92.

2005 _____.

"Hung-lou pa-shih nien 紅樓八十年 ." Chung-kuo wan-pao (Sept. 19, 1978).

2006 _____.

"Kuan-yü Hung-hsüeh 關於紅學 ." Chung-hua jih-pao
(Oct. 4, 1973).

2007 CHANG, Man-t'ao 張曼濤 .

"I-t'iao t'an-t'ao Hung-lou-meng te hsin t'u-chin 一條探討
紅樓夢的新途徑 ." Ta-hsüeh tzu-chih 28 (Apr 1970), 20-23.

2008 CHANG, Ta-jen 張達人 .

"Tso Shun-sheng, Wang Hsiang-ch'i yü Hung-lou-meng 左舜生、
王湘綺與紅樓夢 ." I-wen chih 94 (July 1973), 71.

2009 CHANG, Tz'u-hsi 張次溪 .

"Ch'i Pai-shih t'an Hung-lou-meng 齊白石談紅樓夢 ." I-wen chih 140 (May 1977), 56-57.

2010 CHAO, Kang 趙岡 and CH'EN, Chung-i 陳鍾毅 .

Hung-lou-meng hsin-t'an 紅樓夢新探 . Taipei: Ch'en-
chung ch'u-pan she, 1971.

2011 _____ .

* Hung-lou-meng yen-chiu hsin-pien 紅樓夢研究新編 .
Taipei: Lien-ching ch'u-pan kung-szu, 1975.

2012 CHAO, Kang 趙岡 .

"Hung-lou-meng hsin-t'an pa 紅樓夢新探跋 ." Chung-kuo

shih-pao (March 29-30, 1971).

2013 CHAO, Kang 趙岡 .

"Hung-lou-meng k'ao-cheng yü wen-hsieh ch'uang-tso 紅樓夢
考證與文學創作 ." in his Hung-lou-meng lun-chi 紅樓
夢論集 (q.v.), pp. 134-144.

2014 _____.

Hung-lou-meng lun-chi 紅樓夢論集 . Taipei: Chih-wen
ch'u-pan she, 1975.

2015 _____.

"Chia-tso-chen shih chen-i-chia -- Hung-lou-meng te liang-ke
shih-chieh 假作真時真亦假 -- 紅樓夢的兩個世界 ." Chung-hua wen-hua fu-hsing yüeh-k'an 9:6 (June 1976), 4-8.

2016 _____.

"Hua-hsiang t'ung-ch'ou chi 花香銅臭集 ." Chung-kuo
shih-pao (Nov. 12, 17, 21, 28, Dec. 10, 12, 31, 1976; Jan.
23, March 11, 13, 17, April 5, 16, May 3, 8, June 3, 19, Aug.
23, 31, Sept. 14, Oct. 9, 26, Nov. 21, Dec. 18, 1977; Jan.
1, 24, Feb. 3, March 13, 22, June 20, 1978.)

2017 _____.

"Hung-hsüeh tsai Jih Pen -- Hua-hsiang t'ung-ch'ou chi 12 紅學

在日本 -- 花香銅臭集十二 ." Chung-kuo jih-pao (April 16, 1977); Also in his Hua-hsiang t'ung-ch'ou tu Hung-lou 花香銅臭讀紅樓 (q.v.), pp. 147-150.

2018 CHAO, Kang 趙岡 .

"Chiang Ch'ing yü Hung-hsüeh -- Hua-hsiang t'ung-ch'ou chi 17 江青與紅學 -- 花香銅臭集十七 ." Chung-kuo shih-pao (June 19, 1977). Also in his Hua-hsiang t'ung-ch'ou tu Hung-lou 花香銅臭讀紅樓 (q.v.), pp. 156-159.

2019 _____.

"I-pai er-shih hui Hung-lou-meng tsui-tsao te tu-che -- Hua-hsiang t'ung-ch'ou chi 25 一百廿回紅樓夢最早的讀者 -- 花香銅臭集二十五 ." Chung-kuo shih-pao (Dec. 18, 1977).

2020 _____.

"Hung-lou-meng te seng-lü tu-che -- Hua-hsiang t'ung-ch'ou-chi 28 紅樓夢的僧侶讀者 花香銅臭集二十八 ." Chung-kuo shih-pao (Feb. 3, 1978); also in his Hua-hsiang t'ung-ch'ou tu Hung-lou 花香銅臭讀紅樓 (q.v.), pp. 126-129.

2021 _____.

Hua-hsiang t'ung-ch'ou tu Hung-lou 花香銅臭讀紅樓 . Taipei: Shih-pao ch'u-pan kung-szu, 1978.

2022 _____.

"You-lai t'ung i-meng shih-jen hsiu hsiao-ch'ih 由來同一夢
世人休笑痴." in Wo-te ti-i-pu 我的第一步 (q.v.), pp.
189-196.

2023 CHAO, Kang 趙岡 .

"K'ao Hung so-chi 拷紅瓊記." Chung-kuo shih-pao (Dec. 28,
1980); also in his Man-t'an Hung-lou-meng 漫談紅樓夢 (q.v.),
pp. 97-108.

2024 _____.

Man-t'an Hung-lou-meng 漫談紅樓夢 . Taipei: Ching-shih
shu-chü, 1981.

2025 CHAO, Ts'ung 趙聰 .

"Hung-lou-meng 紅樓夢." in his Chung-kuo wu-ta hsiao-shuo
chih yen-chiu 中國五大小說之研究 (q.v.), pp. 187-231.

2026 _____.

"Hu Shih hsien-sheng kei pi-che te hsin (chai-lu) 胡適先生給筆
者的信 (摘錄)." in his Chung-kuo wu-ta hsiao-shuo chih yen-
chiu 中國五大小說之研究 (q.v.), pp. 232-236.

2027 CHAO, T'ung 趙同 .

Hung-lou ts'ai-meng 紅樓猜夢 . Taipei: San-san shu-fang,
1980.